

## ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА ПРОДАЖБА НА БЪЛГАРСКИ СТАНДАРТИ, СТАНДАРТИЗАЦИОННИ ДОКУМЕНТИ И ДРУГИ ИЗДАНИЯ НА БИС

Стандартите, стандартизационните документи и други издания, които Българският институт за стандартизация (БИС) разпространява, наречени по-нататък стандарти, са обект на приемане от клиента на общите условия за ползване и на изискванията за авторските права, както е посочено по-долу.

Преди да направите поръчка за закупуване на стандарти, Вие трябва внимателно да се запознаете с общите условия за продажба на стандарти.

Когато купувате стандарти, това предполага, че Вие приемате условията, посочени тук. За да удостоверите това, Вие ще трябва да натиснете "Да" на съответното място при регистрацията, преди да направите Вашата поръчка. Ако не натиснете "Да", Вие няма да можете да направите Вашата поръчка.

Тези условия може да бъдат обект на промяна без предварително обявяване по всяко време, когато БИС счете за необходимо.

### 0. ТЕРМИНИ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

За целите на условията за продажба са възприети следните термини и определения:

**Стандарт** означава български стандарти (БДС, БДС EN, БДС ISO и др.), стандартизационни документи (СД), проекти на стандарти, издания на БИС, които БИС доставя съгласно тези условия.

**Български стандарт** означава стандарт, който е разработен, приет и одобрен от БИС и е общодостъпен.

**Електронен формат** на стандарт означава стандарт във формат PDF.

**Он-лайн доставка** означава системата на БИС за доставка на български стандарти, проекти и стандартизационни документи по интернет на адрес: [www.bds-bg.org](http://www.bds-bg.org).

**Клиент** означава лице, желаещо да закупи стандарт от БИС, като за тази цел прави поръчка.

**Възпроизвеждане** означава използване на стандарт за дублиране на неговото съдържание и включва методи като фотокопиране, отпечатване, микрофилмиране, сканиране и т.н.

### 1. ПОРЪЧКИ

БИС продава, а клиентът купува стандарти чрез:

- писмена заявка, получена по факс или e-mail, трансформирана от служител на БИС в поръчка;
- поръчка, направена на място в БИС;
- поръчка на клиента, направена по интернет страницата на БИС.

Поръчките се правят от клиента, който използва автоматизираната система за поръчки на БИС чрез страницата на БИС ([www.bds-bg.org](http://www.bds-bg.org)) или от служител на БИС. БИС потвърждава приемането на поръчката.

Плащането се извършва по банков път чрез системата за електронно разплащане e-Pay или в офис на БИС.

Клиентът е отговорен за точността на посочените в поръчката данни.

Ако Вашата поръчка изисква уточняване, служител на БИС ще се свърже с Вас до 2 работни дни.

БИС не носи отговорност пред клиента за всяко неправилно разбиране, което може да възникне от устни съобщения между страните, независимо от техния произход.

Всяко официално обявление, което всяка от страните може или е задължена да направи, трябва да бъде изпратено и регистрирано по пощата с цел документално доказване на неговото получаване.

След удостоверяване на плащането поръчките се изпълняват в срок до 7 работни дни от служител на БИС, освен по причини, независещи от БИС.

При желание се изпълняват спешни поръчки – до 2 работни дни, като се заплаща допълнително 50% от стойността на поръчката.

## **2. ЦЕНИ НА СТАНДАРТИТЕ**

Цените на стандартите са посочени на интернет страницата на БИС съгласно утвърдения от Управителния съвет на БИС Ценоразпис.

Членовете на БИС с изключение на корпоративните членове ползват 20 % отстъпка от цената на българските стандарти и стандартизационни документи. За изданията на БИС и проектите на стандарти не се прави отстъпка от цената.

При закупуване на големи количества от даден стандарт могат да бъдат направени отстъпки:

- от 8 до 10 бр.            5% отстъпка за брой
- от 11 до 20 бр.        10% отстъпка за брой
- от 21 до 50 бр.        15% отстъпка за брой
- от 51 до 100 бр.       20% отстъпка за брой
- над 100 бр.            40% отстъпка за брой

Когато даден стандарт се доставя както на хартиен, така и на магнитен носител (диск) или в електронен вид (он-лайн), за закупуването на втория носител се прави отстъпка от 50%.

Пощенските разноски са за сметка на получателя.

Всяка пратка, съставена от стандарти на хартиен носител или на CD, се придружава с информация за авторските права и условията на БИС относно връщане на пратки (Виж приложение 1).

## **3. ДОСТАВЯНЕ НА СТАНДАРТИ ОН-ЛАЙН**

След удостоверяване на плащането от служител на БИС, поръчаните он-лайн стандарти са налични за сваляне веднага или:

- до 2 работни дни при стандарти, за които не е наличен PDF файл в пълнотекстовата база данни;
- до 7 работни дни при големи поръчки, например съдържащи 50-80 стандарта;
- забавяне по независещи от БИС причини.

Стандартите ще бъдат на разположение на клиента в рамките на един месец. Ако през това време той няма възможност да свали стандартите, трябва да се обади на тел. 81 74 525 за активиране на поръчката, след което ще разполага с 8 часа за тяхното сваляне, освен ако не е уговорено друго.

Стандартът, който се разпространява в електронен формат (PDF формат) на CD или он-лайн, е обект на авторски права и права за разпространение на БИС и не може да бъде съхраняван, копиран, пренасян, включван в мрежа или повторно продаван по какъвто и да е начин.

Стандартът в електронен формат (PDF формат) е криптиран и снабден с надпис, специфичен за всеки потребител, разположен в долния край на всяка страница. Този надпис съдържа следната информация:

- Наименование на клиента
- Номер и дата на поръчката
- Наименование на разпространителя, т.е. Български институт за стандартизация

Стандартът в PDF формат е предназначен за един клиент. Клиентът купува правото да съхранява този файл на своя персонален компютър (за случаите, когато е необходим достъп в мрежата на потребителя, виж т. 6) и да направи едно резервно копие в електронен формат.

От файла на PDF клиентът може да отпечати и да запази едно копие на хартиен носител. Това отпечатано копие може да бъде ползвано за вътрешно ползване в неговата организация, без да бъде копирано или възпроизвеждано или препродавано под каквато и да е форма.

Ако има проблеми със свалянето на файла, обадете се на тел. 81 74 563 или 81 74 562.

В случай на повреда на компютъра, файловете със стандарти може да се прехвърлят на друг компютър, при условие че се изтрият от първоначалния, като използването им с новия компютър е в съответствие с условията на това споразумение.

#### **4. УСЛОВИЯ ЗА ПОЛЗВАНЕ**

Ползвателят приема, че стандартите не са предназначени за по-нататъшна продажба или отдаване под наем.

Съгласно Закона за националната стандартизация (обн. ДВ., бр.88 от 04. 11. 2005 г., в сила от 05.05.2006 г.) Българският институт за стандартизация (БИС) е носител на авторските права върху българските стандарти и българските стандартизационни документи и **има изключителното право** да ги издава, възпроизвежда, разпространява и продава.

Ползвателят **няма право** да копира, възпроизвежда, публикува, прехвърля в друг сървър или да изпраща като поща, предава или разпространява по какъвто и да е друг непосочен дотук начин каквато и да е част от български стандарт или български стандартизационен документ **без писменото разрешение на БИС** (Виж приложение 2).

Ползвателят се задължава да предприеме всички необходими действия, за да предотврати достъпа на неупълномощени трети страни до стандартите на БИС.

При нарушаване на авторските права на БИС нарушителят носи гражданска и административно-наказателна отговорност съгласно Закона за авторското право и сродните му права, включително парично обезщетение за претърпените вреди и пропуснати ползи.

**“Възпроизвеждане” означава използване на български стандарт за дублиране на неговото съдържание и включва методи като фотокопиране, отпечатване, микрофилмиране, сканиране, предаване на данни и т.н.**

Клиентът е отговорен за избора на стандартите и всеки съвет или препоръка, дадени на клиента от служител на БИС относно пригодност за конкретна цел, прилагане или използване на даден стандарт, е предназначен само за упътване.

Ако Вие желаете да направите закупените от БИС стандарти, достъпни за Вашите служители в компютърна мрежа или чрез отпечатване, моля адресирайте исканията си до:

Български институт за стандартизация	
Адрес:	ул."Лъчезар Станчев" № 13, ж.к."Изгрев", 1797 София
E-mail:	notify@bds-bg.org
Факс:	873 55 97
Телефон:	81 74 552
Лице за контакт:	Виолета Йорданова

Наш служител ще се свърже с Вас до 2 работни дни за уточняване на конкретните условия.

Възпроизвеждането е строго ограничено до брой копия, за които е дадено разрешение. За всяко последващо възпроизвеждане е необходимо да се иска отделно разрешение от БИС.

#### **5. ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА СТАНДАРТИ НА ХАРТИЕН НОСИТЕЛ ЗА ВЪТРЕШНО РАЗПРОСТРАНЕНИЕ В РАМКИТЕ НА ОРГАНИЗАЦИЯТА**

При възникване на необходимост от възпроизвеждане на допълнителни копия на хартия на закупени стандарти, например за съвещания, клиентът заплаща 20 % от цената на стандарта за всяко следващо копие.

За тази цел трябва да се иска писмено разрешение от БИС (Виж приложение 2).

**“Вътрешно разпространение” означава, че възпроизвеждането на стандарта е само за вътрешно ползване в рамките на организацията и той се ползва от служителите в помещенията на организацията като работен документ.**

На първата страница на всяко копие трябва да бъде записан следния текст:

“Копиран от (наименование на организацията) с разрешението на БИС”.

БИС не носи отговорност за качеството на направените копия.

## **6. ПРЕДОСТАВЯНЕ НА СТАНДАРТИ В ЕЛЕКТРОНЕН ФОРМАТ ЗА ПОЛЗВАНЕ В МРЕЖАТА НА ПОТРЕБИТЕЛЯ**

Когато клиентът желае да ползва в своята компютърна мрежа стандарти в електронен формат, това е обект на взаимно споразумение с БИС (Виж приложение 3). Годишната такса, която се начислява, зависи от броя потребители, които ще ползват стандартите в мрежа, броя на офисите/клоновете (при организации, разположени на повече от едно място) и броя и цената на стандартите. При изчисляване на таксата всеки офис/клон се брой за допълнителен потребител (Виж приложение 4).

## **7. ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА СТАНДАРТИ В ДОКУМЕНТАЦИЯ НА ОРГАНИЗАЦИЯТА**

При възпроизвеждане на стандарти или части от стандарти в документация на организацията, например наръчници, експертни решения или одити независимо от вида на носителя (хартия или PDF формат) се прилагат следните принципи:

- ✓ Необходимост от писмено разрешение от БИС (Виж приложение 2).
- ✓ Общият брой възпроизведени страници не трябва да превишава 25% от техническото съдържание на стандарта.
- ✓ Всички копия носят името на организацията, отговорна за възпроизвеждането.
- ✓ Дължимата такса на БИС е 20 % от стойността, определена на база на цената на стандарта, броя на страниците, които се възпроизвеждат, и броя на копията.
- ✓ БИС не носи отговорност за качеството на направените копия.
- ✓ Не се разрешава възпроизвеждане на български стандарти за разпространение по интернет или он-лайн услуги.

Не е необходимо да се иска разрешение за създаване на фирмени стандарти на база български стандарти.

Използването на стандартизирана номенклатура, кодове, символи, означения и таблици с характеристики представлява законово прилагане на стандартите и е освободено от такси.

## **8. ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА СТАНДАРТИ ОТ УЧЕБНИ ЗАВЕДЕНИЯ**

БИС насърчава ползването на стандартите за целите на обучението.

Когато на място в БИС е направена поръчка за закупуване на повече екземпляри от даден стандарт за учебни цели, клиентът (учебното заведение) заплаща пълната цена на първото копие и 20 % от цената на стандарта за всяко следващо копие.

Ако впоследствие възникне необходимост от възпроизвеждане на допълнителни копия на хартия на закупен стандарт, клиентът (учебното заведение) заплаща 20 % от цената на стандарта за всяко следващо копие.

За тази цел трябва да се иска писмено разрешение от БИС (Виж приложение 2).

БИС не носи отговорност за качеството на направените копия.

Таксата за възпроизвеждане на части от стандарта е 20 % от цената на стандарта, определена пропорционално на общия брой страници и броя на направените копия.

Копията трябва да носят името на учебното заведение.

Ако учебните заведения действат като издатели на публикации, които се продават, те трябва да платят за това такса, както е посочено в т. 9.

## **9. ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА СТАНДАРТИ В ЛИТЕРАТУРА (КНИГИ, СПИСАНИЯ, ПУБЛИКАЦИИ И ДР. ПОДОБНИ) И ЗА ТЪРГОВСКИ И РЕКЛАМНИ ЦЕЛИ (КАТАЛОЗИ, БРОШУРИ, ПРОДУКТОВИ ЛИСТИ И ДР.)**

За възпроизвеждане на стандарти в публикации или продукти, които се продават от издатели на книги и др. или разработващи програмни продукти, се прилагат следните принципи:

- 1) Необходимост от писмено разрешение от БИС (Виж приложение 2).
- 2) БИС не разрешава възпроизвеждане на цели стандарти в книги, списания, публикации и др. подобни.
- 3) Общият брой възпроизведени страници на стандарта не трябва да превишава 25 % от техническото съдържание на стандарта.
- 4) Не се прави разграничение между възпроизвеждане на хартия или в електронен формат.
- 5) Дължимата такса на БИС е 50 % от стойността, определена на база на цената на стандарта, броя на страниците, които се възпроизвеждат, и коефициент в зависимост от броя на тиражираните екземпляри от книгата или продукта или броя на издадените потребителски лицензи, виж т.2.
- 6) На подходящо място трябва да бъде поставен следният надпис:  
**“Възпроизведен с разрешението на БИС. За справка за актуалната версия на този стандарт, както и за закупуване на най-новото му издание може да се обърнете към БИС”.**
- 7) БИС не носи отговорност за качеството на направените копия.

Когато се възпроизвеждат части от стандарти в брошури или други рекламни издания, БИС дава разрешение само ако тези части са представени по начин, по който ясно се различават от оригиналната версия на стандарта.

В този случай дължимата такса за БИС е 10% от стойността, определена на база на цената на стандарта, броя на страниците, които се възпроизвеждат, и коефициент в зависимост от броя на тиражираните екземпляри, виж т.2.

## **10. УСЛОВИЯ НА БИС ОТНОСНО ВРЪЩАНЕ НА ПРАТКИ**

Освен в случай на грешка, направена от БИС, не се приема връщане на поръчки за стандарти на PDF формат, доставяни он-лайн, нито се кредитират поръчки за такива документи.

За стандарти на хартиен носител или CD-ROM, DVD и др. подобни носители, изпратени по пощата или по куриер, връщане на поръчката се приема, само когато е допусната грешка от БИС.

БИС ще замени всички продукти, които са показали дефекти (страници на хартиен носител или CD) и ще изпрати повторно пратки или стандарти он-лайн за своя сметка. Новият носител се изпраща след получаване на дефектния по пощата.

БИС не приема върнати пратки без предварително споразумение или до 30 дни след доставяне на поръчката.

Стандартите могат да бъдат върнати на БИС след съгласуване на начина за връщане. Когато БИС разрешава и приема коректно доставена пратка като върната, БИС си запазва правото да определи такса от 15 %. За контакт: тел. 81 74 552 или e-mail [notify@bds-bg.org](mailto:notify@bds-bg.org).

**ДЕКЛАРИРАМЕ, ЧЕ ЩЕ СПАЗВАМЕ ДЕЙСТВАЩОТО БЪЛГАРСКО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО ПО ВЪПРОСИ, СВЪРЗАНИ С ИНТЕРПРЕТАЦИЯТА ИЛИ СПАЗВАНЕТО НА ТЕЗИ УСЛОВИЯ.**

**ВИЕ ПРИЕМАТЕ, ЧЕ СТЕ ПРОЧЕЛИ УСЛОВИЯТА И СТЕ СЪГЛАСНИ ДА ГИ СЪБЛЮДАВАТЕ.**

## **ПРИДРУЖИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА СТАНДАРТИ, ДОСТАВЯНИ НА ХАРТИЕН НОСИТЕЛ И НА CD**

### **АВТОРСКИ ПРАВА**

Съгласно Закона за националната стандартизация (обн. ДВ., бр.88 от 04. 11. 2005 г., в сила от 05.05.2006 г.) Българският институт за стандартизация (БИС) е носител на авторските права върху българските стандарти и българските стандартизационни документи и има изключителното право да ги издава, възпроизвежда, разпространява и продава.

Ползвателят **няма право** да копира, възпроизвежда, публикува, прехвърля в друг сървър или да изпраща като поща, предава или разпространява по какъвто и да е друг, непосочен дотук начин каквато и да е част от български стандарт или български стандартизационен документ **без писменото разрешение на БИС**.

Ползвателят се задължава да предприеме всички необходими действия, за да предотврати достъпа на неупълномощени трети страни до стандартите на БИС.

Стандарт в PDF формат е предназначен за един потребител. Вие купувате правото да съхранявате този файл на Вашия персонален компютър (качването в мрежа става с разрешението на БИС) и да направите едно резервно копие на електронен носител, което не може да бъде съхранявано, копирано, пренасяно, включвано в мрежа или повторно продавано по какъвто и да е начин.

От файла в PDF клиентът може да отпечати и да запази едно копие на хартиен носител.

Това отпечатано копие не може да бъде фотокопирано, възпроизвеждано или препродавано под каквато и да е форма.

Исканията за получаване на **разрешение за ползване на допълнителни копия на хартиен носител или ползване в мрежа** трябва да бъдат адресирани до:

Български институт за стандартизация	
Адрес:	ул."Лъчезар Станчев" № 13, ж.к."Изгрев", 1797 София
E-mail:	notify@bds-bg.org
Факс:	873 55 97
Телефон:	81 74 552
Лице за контакт:	Виолета Йорданова

### **УСЛОВИЯ НА БИС ОТНОСНО ВРЪЩАНЕ НА ПРАТКИ**

Освен в случай на грешка, направена от БИС, не се приема връщане на поръчки за стандарти на PDF формат, доставяни он-лайн, нито се кредитират поръчки за такива документи.

За стандарти на хартиен носител или CD-ROM, DVD и др. подобни носители, изпратени по пощата или по куриер, връщане на поръчката се приема, само когато е допусната грешка от БИС.

БИС ще замени всички продукти, които са показали дефекти (страници на хартиен носител или CD) и ще изпрати повторно пратки или стандарти он-лайн за своя сметка. Новият носител се изпраща след получаване на дефектния по пощата.

БИС не приема върнати пратки без предварително споразумение или до 30 дни след доставяне на поръчката.

Стандартите могат да бъдат върнати на БИС след съгласуване на начина за връщане. Когато БИС разрешава и приема коректно доставена пратка като върната, БИС си запазва правото да определи такса от 15 %. За контакт: тел. 81 74 552 или e-mail notify@bds-bg.org.

**РАЗРЕШЕНИЕ ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ ПРАВО НА ПОЛЗВАНЕ  
НА БЪЛГАРСКИ СТАНДАРТИ**

Българският институт за стандартизация дава разрешение за право на ползване в отговор на искането на .....за създаване на допълнителни копия от следните закупени  
(наименование на организацията)  
български стандарти .....  
(посочват се номерата на стандартите)  
с цел .....  
(за вътрешно разпространение в организацията на хартиен носител, в документация на организацията, от учебни заведения, в литература, за търговски и рекламни цели или друго)

**СЪБЛЮДАВАНЕ НА АВТОРСКИТЕ ПРАВА**

Организацията, получаваща разрешение, се съгласява да постави на подходящо място на първата страница на всяко копие на стандарта, обект на разрешение, следния текст:

**Този стандарт е възпроизведен от (наименование на организацията) с разрешението на БИС.**

БИС не носи отговорност за качеството на направените копия.

**ТАКСА**

БИС получава такса в размер на.....лв., формирана на база на посочената по-долу таблица.

**УСЛОВИЯ ЗА ПОЛЗВАНЕ**

Клиентът приема, че стандартите не са предназначени за по-нататъшна продажба.

Организацията, получаваща разрешение, не е упълномощена да предоставя разрешителното или правата и задълженията, произтичащи от настоящото споразумение, на трети страни.

<b>ТАБЛИЦА ЗА ИЗЧИСЛЯВАНЕ НА ТАКСА ЗА ПРАВО НА ПОЛЗВАНЕ</b>		
<b>ЦЕЛ НА ПОЛЗВАНЕ</b>		<b>Такса за копиране на стандартите, формирана на база:</b>
1	За вътрешно разпространение в организацията на допълнителни копия на хартия	20 % от цената на стандарта, умножена по броя на направените копия
2	В документация на организацията	20% от цената на стандарта, умножена пропорционално по броя на страниците, които се възпроизвеждат и броя на направените копия
3	От учебни заведения	20% от цената на стандарта или броя на страниците, които се възпроизвеждат, умножени по броя на направените копия
4	В литература	50% от цената на стандарта, умножена пропорционално по броя на страниците, които се възпроизвеждат. (Таксата зависи и от броя на тиражираните екземпляри от книгата или продукта или броя на издадените потребителски лицензи)
5	За търговски и рекламни цели	10% от цената на стандарта, умножена пропорционално по броя на страниците, които се възпроизвеждат. (Таксата зависи и от броя на тиражираните екземпляри).

Дата:

**ДИРЕКТОР:**

**ПРИМЕРНО СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ ПРАВО НА ПОЛЗВАНЕ**  
на закупени български стандарти в електронен формат (PDF)

В отговор на искания на клиента за създаване на допълнителни копия в електронен формат (PDF) или съхраняване на такъв стандарт във вътрешната мрежа на клиента

Между

Българския институт за стандартизация  
ул. «Лъчезар Станчев» №13, кв. Изгрев, 1797 София,

Наричан «Орган, даващ разрешение»

и

.....  
наричан «Организация, получаваща разрешение»

**УВОД**

I. Органът, даващ разрешение за право на ползване, притежава авторските права на българските стандарти

II. Организацията, получаваща разрешение, желае да съхранява пълния текст на българските стандарти в своята вътрешна мрежа с достъп до файловете, ограничен до ... (....) едновременно работещи места.

III. Организацията, получаваща разрешение желае да ползва ... (....) копия на хартиен носител.

**1. ПРЕДОСТАВЯНЕ НА РАЗРЕШЕНИЕ ЗА ПРАВО НА ПОЛЗВАНЕ**

Органът, даващ разрешение, предоставя на организацията, получаваща разрешение, правото да съхранява пълния текст на български стандарти на PDF във вътрешната мрежа на организацията за ... (....) едновременно работещи места.

**2. СЪБЛЮДАВАНЕ НА АВТОРСКИ ПРАВА**

2.1 Организацията, получаваща разрешение, се съгласява да постави върху копието на материала, обект на разрешение, следния текст:

**Този стандарт е възпроизведен от .....с разрешението на БИС.**

**3. ТАКСИ**

3.1 Органът, даващ разрешение, получава годишна такса в размер на лв., зависещ от броя и цената на стандартите, броя на едновременно работещи места и броя на офисите/клоновете на организацията.

3.2 Плащането се извършва в рамките на 30 дни след подписване на споразумението и на датата на подписване за всяка следваща година.

**4. ДРУГИ**

4.1 Всички права, свързани с българските стандарти, остават единствено и изключително собственост на органа, даващ разрешение.

4.2 Организацията, получаваща разрешение, отговаря за правилното и коректно съхраняване на стандартите в своята компютърна мрежа. Органът, даващ разрешение, в никой случай не е отговорен за повреди, възникнали в резултат на ползването на стандартите.

4.3 Организацията, получаваща разрешение, не е упълномощена да предава разрешителното или правата и задълженията, произтичащи от настоящото споразумение, на трети страни.

4.4 Това споразумение е за период от ..... години от датата на сключване, освен ако не е прекратено от някоя от страните, уведомяваща другата в писмена форма най-малко 90 дни преди датата на

подновяване или освен ако не е прекратено по друг начин в съответствие с предписанията на това споразумение.

4.5 Всяко удължаване на срока е при същите условия, както в това споразумение, освен ако не е решено друго от страните.

4.6 Това споразумение може да бъде прекратено от страните, както следва:

А. Чрез писмено взаимно споразумение между страните.

Б. Ако организацията, получаваща разрешение, изпадне в несъстоятелност или бъде ликвидирана или приключи своята дейност по някакви причини,

В. От всяка една от страните в случай на неспазване (различно от плащане) на това споразумение от другата страна, ако това неспазване не е отстранено в рамките на 30 дни след известяването за него писмено.

4.7 В края на действие на споразумението организацията, получаваща разрешение, трябва да потвърди писмено, че е извършено унищожаването на българските стандарти, обект на споразумението.

## **5 ПРИЛОЖИМО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО**

Действащото българско законодателство.

Страните приемат, че са прочели това споразумение, разбират го и са съгласни да спазват неговите условия.

.....  
За Българския институт за стандартизация  
Директор Маркетинг

.....  
Дата

.....  
За

.....  
Дата

**ПРИМЕР за изчисляване на таксата за право на ползване, която се заплаща за ползване на стандарти в мрежата на потребителя**

<b>Изчисляване на таксата, която се заплаща за право на ползване на стандарти в мрежата на потребителя</b>			
<b>Входни данни</b>			
Обща стойност на стандартите, лв.			600,00
Брой на стандартите			15
Брой на едновременно работещи потребители в мрежата			7
<b>1. Отстъпка, прилагана в зависимост от броя на стандартите</b>			
Брой на стандартите			Отстъпка
	до	1	0%
2	до	3	5%
4	до	6	10%
7	до	10	20%
11	до	15	25%
16	до	20	35%
21	до	25	40%
26	до	30	45%
31	до	50	50%
51	до	70	60%
71	до	90	65%
91	до	100	70%
101	до	120	75%
121		+	80%
<b>2. Коэффициенти, прилагани в зависимост от броя на едновременно работещите потребители в мрежата</b>			
Брой на едновременно работещите потребители в мрежата			Коэффициент
1	до	1	1,00
2	до	3	1,50
4	до	5	1,75
6	до	10	2,50
11	до	15	3,50
16	до	20	5,00
21	до	30	6,00
31	до	50	8,00
51	до	100	9,50
101	до	150	12,00
151	до	200	15,00
201	до	+	оферта

### 3. Приложими отстъпка и коефициент

Отстъпка, прилагана за 15 стандарта	25%
-------------------------------------	-----

Коефициент, прилаган за 7 броя на едновременно работещите потребители в мрежата	2,50
---	------

**Изчисляване на таксата, която се заплаща за право на ползване на стандарти в мрежата на потребителя**

### Резултатите от изчисляването са базирани на следните данни

Обща стойност на стандартите, лв.	600,00
-----------------------------------	--------

Брой на едновременно работещи потребители в мрежата	7
---	---

### 4. Изчисляване на таксата за право на ползване, която се заплаща за ползване на стандарти в мрежата на потребителя

#### 4.1 Споразумение от вид 1 :

##### Многогодишно споразумение с поддържане на актуалност

Еднократна такса за придобиване, лв.	1 125,00
--------------------------------------	----------

Годишна такса за поддържане, лв.	281,30
----------------------------------	--------

Общо за първата година, лв.	1 406,30
-----------------------------	----------

#### 4.2 Споразумение от вид 2 :

##### Едногодишно споразумение с поддържане на актуалност

Еднократна такса за придобиване, лв.	1 125,00
--------------------------------------	----------

Годишна такса за поддържане, лв.	506,30
----------------------------------	--------

Общо, лв.	1 631,30
-----------	----------

#### 4.3 Споразумение от вид 3 :

##### Такса за еднократно закупуване

Такса за еднократно закупуване, лв.	1 500,00
-------------------------------------	----------

## ОТСТЪПКИ ОТ ЦЕНАТА НА БЪЛГАРСКИ СТАНДАРТИ

1. Когато български стандарт въвежда консолидирано издание на европейски стандарт от вида EN+A1 или EN+A2 или EN+A3, при закупуването му клиентите на БИС, закупили предишното издание БДС EN (вече отменено), ползват отстъпка от 50 %.
2. Когато български стандарт, който първоначално е въведен с издаване на един от официалните езици на CEN/CENELEC, е публикуван впоследствие на български език, клиентите на БИС, закупили първото издание на стандарта, ползват отстъпка от 30 % при закупуване на второто издание.
3. Когато даден стандарт е издаден на български език и впоследствие е отменен и заменен от стандарт, въведен с издаване на един от официалните езици на CEN/CENELEC, клиентите на БИС могат да закупят изданието на стандарта на български език (отменено), като ползват отстъпка от 50 %.
4. Когато даден стандарт е въведен с издаване на един от официалните езици на CEN/CENELEC и впоследствие е издаден и на български език, клиентите на БИС, които желаят да закупят и двете издания, заплащат цената на изданието на български език и ползват отстъпка от 30 % от цената на чуждоезичното издание.

Ако желаете да ползвате отстъпка от цената на българските стандарти във всеки един от горните случаи, Вие трябва да посочите това като забележка към Вашата заявка или поръчка, като:

- ✓ за закупени стандарти **СЛЕД** м.април 2008 г. отстъпката се ползва след извършване от БИС на съответната проверка за наличие на валидна фактура за закупения стандарт;
- ✓ за закупени стандарти **ПРЕДИ** м.април 2008 г. отстъпката се ползва след доказване от клиента на закупуването на дадения стандарт с копие на оригиналната фактура, издадена от БИС.